

**Zmluva o poskytnutí podpory č. 226/2018-2060-3410/23A**  
v rámci Schémy na podporu spolupráce podnikateľských subjektov  
a vedecko-výskumných pracovísk formou Inovačných voucherov (2017 - 2020)  
(schéma pomoci *de minimis*) registračné číslo DM -15 /2017 (ďalej len „schéma“),

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, § 8 ods. 2 a § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) a § 7 ods. 4 a 5 zákona č. 290/2016 Z. z. o podpore malého a stredného podnikania a o zmene a doplnení zákona č. 71/2013 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 290/2016 Z. z.“) (ďalej len „Zmluva“) medzi zmluvnými stranami:

|                                |                                                                   |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| <b>1. Poskytovateľ pomoci:</b> | Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky                    |
| Sídlo:                         | Mlynské nivy 44/a, 827 15 Bratislava 212                          |
| IČO:                           | 00 686 832                                                        |
| Štatutárny orgán:              | JUDr. Ing. Viktor Lehotzký<br>generálny tajomník služobného úradu |
| Bankové spojenie:              | Štátna pokladnica                                                 |
| IBAN:                          | SK52 8180 0000 0070 0006 1569                                     |
| (ďalej len „ministerstvo“)     |                                                                   |

|                               |                                             |
|-------------------------------|---------------------------------------------|
| <b>2. Príjemca pomoci:</b>    | ELFITTING s.r.o.                            |
| Sídlo/miesto podnikania:      | Ružová 1039/8, 921 01 Piešťany              |
| IČO:                          | 46 691 545                                  |
| Právna forma:                 | s.r.o.                                      |
| Štatutárny orgán:             | Ľubomír Jurica, konateľ                     |
| Bankové spojenie:             | Slovenská sporiteľňa, a.s.                  |
| IBAN:                         | SK13 0900 0000 0050 3015 0109               |
| Registrácia:                  | OR: OS Trnava, odd. Sro, vložka č.: 29618/T |
| (ďalej len „príjemca pomoci“) |                                             |

### **Preambula**

1. Zmluvné strany uzatvárajú medzi sebou túto Zmluvu, ktorej cieľom je poskytnutie pomoci *de minimis* nepriamou formou podpory – prostredníctvom Inovačných voucherov (ďalej len „voucher“) podľa § 3 písm. b) bod 3 zákona č. 290/2016 Z. z., a to na základe žiadosti o poskytnutie pomoci na riešenie projektu (ďalej len „žiadost“) schválenej Komisiou pre schvaľovanie žiadostí o poskytnutie pomoci v rámci schémy (ďalej len „Komisia“) podľa záväzných podmienok schémy, v rámci ktorej sa poskytuje pomoc *de minimis*, zverejnenej v Obchodnom vestníku č. 224/2017 zo dňa 24.11.2017.

### **Čl. I.**

#### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom Zmluvy je poskytnutie pomoci *de minimis*, podľa Nariadenia Komisie (EÚ) č. 1407/2013 z 18. decembra 2013 o uplatňovaní článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie na pomoc *de minimis* (Úradný vestník Európskej únie č. L 352/1 z 24.

decembra 2013) formou vouchera v nominálnej hodnote 5 000,- EUR (slovom: päťtisíc eur), zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky, na financovanie projektu príjemcovi pomoci: *Mini riadiaca jednotka jednotlivých zdrojov spotrebičov zapojené v E-Kogenerácii FV, TM, S+T* (ďalej len „projekt“).

## **Čl. II.**

### **Účel použitia vouchera**

1. Voucher je možné použiť výhradne na krytie oprávnených výdavkov riešiteľa projektu – oprávnenej organizácie *ETOP ALTERNATIVE ENERGY s.r.o., Generála M.R. Štefánika 7263/6, 911 01 Trenčín, IČO: 46813900* (ďalej len „riešiteľ projektu“) spolupracujúceho na projekte príjemcu pomoci v zmysle bodu 2 čl. III tejto Zmluvy, vynaložených do 30.11.2018 na riešenie projektu v súlade s popisom projektu uvedenom v žiadosti príjemcu pomoci.

## **Čl. III.**

### **Poskytnutie vouchera**

1. Ministerstvo zašle vystavený voucher na sumu špecifikovanú v čl. I. tejto Zmluvy príjemcovi pomoci do 15 dní od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.
2. Po pridelení vouchera príjemca pomoci realizuje projekt na základe zmluvy s riešiteľom projektu, ktorý má s ministerstvom ako poskytovateľom pomoci uzatvorenú Zmluvu o spolupráci pod číslom 226/2018-2060-3410/23B (ďalej len „Zmluva o spolupráci“).
3. Príjemca pomoci predloží najneskôr do 30.11.2018 ministerstvu žiadosť o preplatenie vouchera, spolu so záverečnou správou realizovaného projektu, preberacím protokolom, dokumentáciu potvrdzujúcu vykonané práce a faktúru riešiteľa projektu, na ktorej štatutárny orgán príjemcu pomoci potvrdí oprávnenosť výdavkov vo forme súhlasného stanoviska k predloženej dokumentácii a k vyplateniu vouchera.
4. Ministerstvo po predložení dokumentácie podľa bodu 3 tohto článku Zmluvy posúdi oprávnenosť vynaložených výdavkov, dosiahnuté výsledky a zhodu s výzvou a žiadosťou o poskytnutie pomoci. V prípade, že ministerstvo uzná dosiahnuté výsledky a oprávnenosť výdavkov, zašle na účet riešiteľa projektu finančné prostriedky vo výške nominálnej hodnoty poskytnutého vouchera najneskôr do 30 dní od potvrdenia oprávnenosti vynaložených finančných prostriedkov.
5. Za oprávnené výdavky sa považujú výdavky<sup>1</sup> za služby spojené s riešením projektov podľa článku H) schémy, ktoré sú z hľadiska času, výšky a opodstatnenosti vynaložené počas riešenia projektu, ktoré vznikli po nadobudnutí účinnosti tejto Zmluvy, a ktoré sú preukázateľné originálnymi dokladmi od riešiteľa projektu.
6. Ministerstvo je oprávnené krátiť výšku poskytnutej podpory v prípade, ak ide o neoprávnené výdavky vynaložené na riešenie projektu, prípadne neuznáť nárok na vyplatenie prostriedkov v plnej výške. V prípade, že ministerstvo neuzná oprávnenosť celkových výdavkov vynaložených na riešenie projektu, je oprávnené dožiadať chýbajúce

---

<sup>1)</sup> § 17 ods. 3 zákona č. 172/2005 Z. z. o organizácii štátnej podpory výskumu a vývoja a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov.

dokumenty, prípadne požiadať o doplňujúce informácie príjemcu pomoci alebo riešiteľu projektu. Skutočnosti, pre ktoré ministerstvo pristúpi k nevyplateniu prostriedkov v plnej výške písomne oznámi príjemcovi pomoci a riešiteľovi projektu.

7. V prípade, že príjemca pomoci odstúpi od tejto Zmluvy na základe nesplnenej požiadavky na vyhotovený projekt v zmysle zmluvy uzatvorenej s riešiteľom projektu, ministerstvo túto skutočnosť (odstúpenie príjemcu pomoci od tejto Zmluvy) oznámi písomne riešiteľovi projektu s informáciou o nevyplatení finančných prostriedkov vo výške nominálnej hodnoty vouchera.

#### **Čl. IV.**

##### **Povinnosti príjemcu pomoci**

Príjemca pomoci sa zaväzuje:

- a) umožniť verifikáciu predložených údajov, kontrolu realizácie podporovaného projektu a kontrolu dodržiavania podmienok Zmluvy orgánom v súlade so zákonom č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákonom č. 523/2004 Z. z., zamestnancom ministerstva, Úradu vládneho auditu, Najvyššieho kontrolného úradu Slovenskej republiky a kontrolným orgánom Ministerstva financií Slovenskej republiky a Protimonopolného úradu Slovenskej republiky, počas celého obdobia trvania zmluvného vzťahu (Čl. VI bod 4 Zmluvy);
- b) dodržiavať podmienky poskytnutia pomoci *de minimis* určené v schéme, v zákone č. 290/2016 Z. z. a v zákone č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci);
- c) predložiť ministerstvu podklady k finančnému zúčtovaniu poskytnutej podpory v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. a pokynu Ministerstva financií Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom za príslušný rok.

#### **Čl. V.**

##### **Odstúpenie od zmluvy**

1. V prípade, že príjemca pomoci nepoužije poskytnutý voucher v súlade s predmetom a účelom tejto Zmluvy, ministerstvo má právo od tejto Zmluvy odstúpiť. Ministerstvo je tiež oprávnené od Zmluvy odstúpiť, ak príjemca pomoci vo svojej žiadosti uviedol nepravdivé údaje, alebo ak nesplnil povinnosti vyplývajúce z Čl. IV. tejto Zmluvy. Odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy príjemcovi pomoci. Toto ustanovenie nemá vplyv na postup podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z.
2. Ak nastane situácia podľa bodu 1 tohto článku Zmluvy, príjemca pomoci je povinný, do 30 dní od doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy vrátiť ministerstvu voucher, ktorý mu bol poskytnutý na financovanie projektu.
3. Ministerstvo nezodpovedá za škody, ktoré by mohli vzniknúť odstúpením od Zmluvy podľa bodu 1 tohto článku Zmluvy.
4. Porušenie podmienok použitia vouchera sa bude klasifikovať ako porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z.
5. Odstúpenie od zmluvy sa doručuje dotknutej zmluvnej strane písomne, doporučeným listom na adresu zmluvnej strany uvedenú v tejto Zmluve. V prípade neúspešného

doručenia odstúpenia od zmluvy doporučenou listovou zásielkou, sa deň vrátenia zásielky odosielateľovi bude považovať za deň doručenia. Písomnosť sa bude považovať za riadne doručení aj vtedy, ak ju adresát odmietne prevziať.

## **Čl. VI. Záverečné ustanovenia**

1. Túto Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, iba písomnými a očíslovanými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto Zmluve, sa riadia ustanoveniami zákona č. 290/2016 Z. z. a ustanoveniami ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR.
3. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky nie však skôr ako nadobudne účinnosť Zmluva o spolupráci. Táto Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Zmluvný vzťah podľa tejto Zmluvy trvá 3 roky odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy a v prípade vzniku povinnosti vrátenia vouchera, do termínu vrátenia vouchera ministerstvu podľa Článku V, bod 2 tejto Zmluvy.
5. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, tri rovnopisy sú určené pre ministerstvo a jeden rovnopis pre príjemcu pomoci.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že táto Zmluva vyjadruje ich slobodnú vôľu, k jej uzavretiu pristúpili vážne, bez omylu a nátlaku, pred podpísaním si ju prečítali a úplne porozumeli jej obsahu, čo potvrdzujú aj svojimi podpismi.

**Za ministerstvo:**

V Bratislave dňa .....

\_\_\_\_\_  
**JUDr. Ing. Viktor Lehotzký**

generálny tajomník služobného úradu

**Za príjemcu pomoci:**

V ..... dňa .....

\_\_\_\_\_  
**Ľubomír Jurica**

štatutárny zástupca